



经济及社会理事会

Distr.
GENERAL

E/CN.4/Sub.2/AC.4/2003/1/Add.1
16 June 2003
CHINESE
Original: ENGLISH

人权委员会
增进和保护人权小组委员会
土著居民问题工作组
第二十一届会议
2003 年 7 月 21 日至 25 日

临时议程说明

秘书处根据土著居民问题工作组第二十届会议的要求编写

1. 选举主席团成员

1. 《经济及社会理事会各职司委员会议事规则》第 23 条规定：除非委员会另有决定，其附属机构应选举自己的主席团成员。

2. 通过议程

2. 《议事规则》第 7 条规定：委员会应在每届会议开始时，于选举主席团后根据临时议程通过本届会议议程。经与主席兼报告员米格尔·阿方索先生协商起草的工作组本届会议临时议程载于文件 E/CN.4/Sub.2/AC.4/2003/1。

3. 安排会议工作

3. 请工作组注意临时议程，并且必须在规定的五个工作日内完成对各实质项目的讨论。在以往各届会议上，为确保希望发言的与会者都有机会发言，主席兼

报告员规定了严格的发言时间限制。为确保议程上的所有项目都得到全面讨论，有必要再次规定发言的时间限制。应当注意小组委员会的第 2002/21 号决议，其中请人权事务高级专员办事处在与主席兼报告员协商之后向第二十一届会议的与会者介绍在会议之前对本项目下的问题所作安排，以便于进行更具有互动性的对话。

4. 审议增进和保护土著人民人权和基本自由工作的发展动态：

(a) 一般性辩论

4. 根据经济及社会理事会第 1982/34 号决议确定的职权，工作组被授权审查增进和保护土著居民人权和基本自由方面的发展动态，包括秘书长每年请各国政府、专门机构、区域政府间组织和具有协商地位的非政府组织，特别是土著居民组织提供的资料，分析这些资料，并将结论提交小组委员会，同时考虑到小组委员会特别报告员何塞·马丁内斯·科沃先生的最后报告：“关于歧视土著居民问题的研究”(E/CN.4/Sub.2/1986/7 和 Add.1-4)。

5. 审查影响土著人民的发展动态的议程项目为工作组成员提供了非常宝贵的资料。他们认为，所提供资料增强了联合国系统为确认、增进、保护和恢复土著人民的权利正在作出的努力。人权委员会在其第 2003/58 号决议中请工作组在审议有关增进和保护土著居民人权的事态发展时考虑到土著问题常设论坛、所有专题特别报告员、特别代表、独立专家、工作组和专家讨论会在各自职权范围内进行的与土著人民情况有关的工作。

(b) 主要专题：“土著人民与全球化”

6. 工作组在第二十届会议上决定(见 E/CN.4/Sub.2/2002/24，第 94 段)在第二十一届会议上突出“土著人民与全球化”这一主题。增进和保护人权小组委员会在其第 2002/21 号决议中建议工作组第二十一届会议采用这一主题，并建议人权事务高级专员办事处请联合国系统所有有关组织和部门提供资料，并在可能的情况下参加工作组的会议。工作组成员吉塞先生编写的一个工作文件

(E/CN.4/Sub.2/AC.4/2003/14)和秘书处编写的一个说明(E/CN.4/Sub.2/AC.4/2003/2)将作为主要专题讨论的纲要。

5. 制定标准的活动

7. 在 1985 年至 1993 年期间，土著居民问题工作组与各土著人民、非政府组织、专家、联合国系统和各国政府合作编写了联合国土著人民权利宣言草案。1994 年，小组委员会通过了宣言草案，目前，1995 年根据人权委员会第 1995/32 号决议和经济及社会理事会第 1995/32 号决议成立的不限成员名额闭会期间宣言草案工作组正在审议宣言草案。

8. 工作组第二十届会议决定考虑可由其成员进行的新的研究和标准制定工作。在这方面，提请注意工作组专家按照小组委员会第 2002/21 号决议的要求编写的下列文件：

- (a) 工作组可在今后会议上考虑的可能进行的标准制定活动清单和评注(E/CN.4/Sub.2/AC.4/2003/3)；
- (b) 工作组成员可马上和在近期内进行的新研究清单和评注(E/CN.4/Sub.2/AC.4/2003/4)；
- (c) 关于可能拟订其活动可能影响土著社区的跨国公司行为准则草案的工作文件(E/CN.4/Sub.2/AC.4/2003/5)；
- (d) 关于联合国土著人民权利宣言草案的最重要条款的评注工作文件(E/CN.4/Sub.2/AC.4/2003/6)。

6. 其他事项

(a) 在土著问题领域内与其他联合国机构的合作

9. 小组委员会在其第 2002/21 号决议中表示注意到工作组在其第二十届会议上决定将一个分项目列入其议程，题为“在土著问题领域与其他联合国机构的合作”。在这一分项目下，与会者有机会就联合国与土著人民有关的各种机制之间以及这些机制与联合国系统其他部分之间的合作交流情况和进行评论。在这方面，不妨提请注意人权委员会第 2003/111 号决定，其中批准了工作组主席兼报告

员参加常设论坛第二届会议。小组委员会在其第 2002/21 号决议中也要求编写现已提交工作组本届会议的有关这一分项目的下列工作文件：

- (a) 关于在土著人民的人权和基本自由情况特别报告员和工作组之间可能进行的合作的工作文件(E/CN.4/Sub.2/AC.4/2003/7)；
- (b) 关于在土著人民问题工作组和常设论坛之间开展合作的方式方法的工作文件(E/CN.4/Sub.2/AC.4/2003/8)。

(b) 反对种族主义、种族歧视、仇外心理和相关的不容忍现象世界会议的后续工作

10. 小组委员会在其第 2002/21 号决议中请土著组织和土著人核心提交一个工作文件，说明工作组应采取何种适当行动作为世界会议的后续行动。截至 2003 年 6 月 5 日，没有收到来自土著人核心的资料。然而，土著人核心和土著与会者可在此项目下就这一要求向工作组提出建议。有关这一问题的情况说明可见于文件 E/CN.4/Sub.2/AC.4/2003/9。

(c) 审查世界土著人民国际十年范围内开展的活动

11. 宣布世界土著人民国际十年的建议是在世界人权会议的《维也纳宣言和行动纲领》(第二部分，第 32 段)中提出的。大会第 48/163 号决议宣布世界土著人民国际十年于 1994 年 12 月 10 日开始。大会决定将每年的 8 月 9 日定为土著人民国际日。联合国日内瓦办事处一向在工作组会议期间庆祝国际日。2003 年，庆祝活动将在 7 月 24 日星期四上午举行。

12. 大会第五十届会议第 50/157 号决议通过了世界土著人民国际十年活动方案。人权委员会在其第 1996/39 号决议中表示欢迎大会决定通过十年的活动方案；它还表示欢迎十年协调员设立一个咨询机构，负责在基金资助的项目和方案方面提供指导。人权高专办按照自愿基金咨询小组的建议举行的两次研讨会的报告载于文件 E/CN.4/Sub.2/AC.4/2003/10 和 E/CN.4/Sub.2/AC.4/2003/11。咨询小组在 2003 年 4 月 11 日于日内瓦举行的最近一届会议上提出的建议在工作组本届会议上作了宣读，载于文件 E/CN.4/Sub.2/AC.4/2003/13。

13. 人权委员会在其第五十五届会议上通过的第 1999/51 号决议中请人权事务高级专员以十年协调员的身份向大会第五十四届会议提交十年活动方案中期审查报告，其中要指明实现十年目标的障碍并提出克服这些障碍的建议。秘书长向大会提交的十年活动最新审查报告可见于文件 A/57/395。委员会还请工作组向高级专员提出对十年活动的意见。高级专员向人权委员会提交的国际十年最新报告载于文件 E/CN.4/2003/89。

14. 小组委员会在其第 2002/19 号决议中请高级专员讨论于 2003 年召开一次土著人民世界会议的可行性，以审查“十年”的成就并就今后有关土著人民的行动提出建议。在本议程项目下，请与会者对这一建议提出意见。

(d) 自愿基金的情况

15. 在本项目下，工作组成员审议了一系列问题，包括已经举行和要在近期内举行的一些会议和研讨会。在这方面，大家可能已注意到土著居民自愿基金董事会于 2003 年 3 月 31 日至 4 月 4 日举行了第十六届会议，会议建议向出席土著居民问题工作组会议的 80 名土著人组织和社区代表以及获准参加人权委员会审查《联合国土著人民权利宣言》草案工作组会议的 15 名土著人组织和社区代表提供旅费补贴。高级专员代表秘书长批准了这一建议。大会第 56/140 号决议扩大了基金的任务范围，决定基金还可用于帮助土著人社区和组织的代表作为观察员出席土著问题常设论坛会议。在这方面，董事会还建议向出席 2003 年 5 月 23 日在纽约举行的常设论坛第二届会议的 43 名土著代表提供旅费补贴。有关自愿基金的情况载于文件 E/CN.4/Sub.2/AC.4/2003/12。

16. 世界土著人民国际十年自愿基金的情况在工作组本届会议上作了介绍，载于文件 E/CN.4/Sub.2/AC.4/2003/13。

7. 提出工作组第二十一届会议的结论和建议

17. 根据议事规则第 37 条，工作组应向小组委员会报告其会议工作。在小组委员会会议期间编写的工作组报告将收入文件 E/CN.4/Sub.2/2003/22。

-- -- -- -- --